

Distr.
GENERAL

A/48/817
23 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 134 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В САЛЬВАДОРЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Махбуб КАБИР (Бангладеш)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. На своих 44-м и 46-м заседаниях 19 и 22 декабря 1993 года Пятый комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (A/C.5/48/40) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/48/774). Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/48/SR.44 и 46).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/48/L.20

3. На 46-м заседании 22 декабря представитель Японии внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре" (A/C.5/48/L.20).

4. На том же заседании Комитет без голосования принял проект решения A/C.5/48/L.20 (см. пункт 5).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций
в Сальвадоре

Генеральная Ассамблея, в соответствии с рамками, определенными в резолюции 48/227 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1993 года, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира 1/ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/ и соглашаясь с замечаниями Консультативного комитета:

а) постановляет в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре в размере, не превышающем 8 823 500 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто), на период с 1 декабря 1993 года по 28 февраля 1994 года;

б) постановляет также в отдельном порядке распределить на данный момент сумму в размере 5 382 300 долл. США брутто (4 880 000 долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года и 48/223 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы, определенной в резолюции 46/221 А Ассамблеи от 20 декабря 1991 года и в решениях 47/456 от 23 декабря 1992 года и 48/____ от 23 декабря 1993 года*;

с) постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту б выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 502 300 долл. США на период с 1 декабря 1993 года по 28 февраля 1994 года;

д) постановляет, что, учитывая истечение 28 февраля 1994 года сроков полномочий в отношении обязательств, смете расходов на проведение этой операции должно уделяться первоочередное внимание при рассмотрении Генеральной Ассамблеей бюджета операций по поддержанию мира.

* См. A/48/807/Add.1, пункт 7.

1/ A/C.5/48/40.

2/ A/48/774 и A/48/778.